

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 112 (2014)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wir danken für die gute Zusammenarbeit  
und wünschen Ihnen ein schönes neues Jahr!

Nous vous remercions pour votre agréable collaboration  
et vous souhaitons une très bonne année 2014!

Ringraziandola per la preziosa collaborazione  
Le auguriamo un felice anno nuovo!

«The City Lights of the Earth» – die Lichter der Nacht auf der Erde. Die nächtliche Ansicht wurde durch die neuen Satelliten-Generationen der «Visible Infrared Imaging Radiometer Suite» ermöglicht. Über besondere Filter-techniken werden Signale, wie die Lichter der Stadt, Gasfackeln, Polarlichter, Waldbrände und reflektiertes Mondlicht beobachtet. In diesem Fall wurden Polarlichter, Feuer und andere Streulichter entfernt, um die Lichter der Stadt zu betonen. Im Offshore-Bereich (ausserhalb der Küstengewässer), wie hier im Gelben und im Japanischen Meer, leuchten die Meere mit dem Licht von hunderten von Fischerbooten, die zwecks höherem Fischfang ganze Meeresflächen beleuchten.